

Traduction russe

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Nachrichten / Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare =
Nouvelles / Association des Bibliothécaires Suisses**

Band (Jahr): - **(1931)**

Heft 20

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-770621>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

La Bibliothèque a reçu de la famille de M. Henri de Geymüller, archéologue distingué et membre correspondant de l'Institut, un dossier important de notes, de plans et de relevés archéologiques concernant la cathédrale de Lausanne, l'Eglise de St-François, le Château d'Ouchy et l'Eglise du prieuré de St-Sulpice.

Feu Elie Tauxe, ancien professeur, a fait don d'un recueil de lettres autographes adressées par le pasteur Louis Manuel au professeur Charles Monnard.

Le 22 novembre, la Bibliothèque cantonale a été informée par la maison Payot & Cie, éditeurs, à Lausanne, que celle-ci lui fera désormais le service gratuit de ses publications nouvelles.

Bibliographie du Jura bernois.

La fondation Ulric Hoepli a acquis un certain nombre d'exemplaires de la publication de Monsieur Gustave *Amweg*: *Bibliographie du Jura bernois*, 708 pages, Porrentruy 1928, pour les distribuer *gratuitement* aux bibliothèques suisses. La Bibliothèque nationale s'est chargée du soin de la répartition. Elle prie les bibliothèques qui ne possèdent pas encore ce volume et désireraient le recevoir, ainsi que celles qui le possèdent déjà, mais en voudraient un second exemplaire, de le lui faire savoir. Elle tiendra compte des demandes dans la mesure du possible.

Traduction russe.

On sait qu'une traduction danoise de la brochure de M. Herm. Escher sur les *bibliothèques américaines* a paru en 1928. Un catalogue de livres d'occasion nous a appris récemment qu'au paravant déjà, en 1927, avait paru à Charkov une adaptation en langue *russe*, sous un titre signifiant „Les bibliothèques contemporaines en Amérique”. M. H. Escher lui-même en ignorait l'existence, le traducteur, B. O. Borovitch, ayant jugé superflu de solliciter sa permission ou de lui envoyer un exemplaire.

Il est bon, dit l'éditeur dans sa préface, que les bibliothécaires russes se tiennent au courant de ce qui se fait en Amérique, car tous ceux d'entre eux qui sont animés d'un esprit de progrès ont les mêmes idées que les bibliothécaires américains touchant le but et la tâche des bibliothèques. Le texte de M. Escher a été en plusieurs parties abrégé ou résumé, mais l'essentiel, à en croire l'éditeur, a été fidèlement rendu. Aussi espère-t-il que ni le public, ni l'auteur lui en voudront des suppressions opérées.

(La Bibliothèque nationale suisse est en possession d'un exemplaire.)

G.